

## Parashat Nasó

Para la semana que termina el 7 de Siván 5756  
24 & 25 de Mayo 1996

### Resumen de la Parashá

**L**a Torá nos relata acerca del trabajo de los hijos de Gershón, de Kehat y de Merarí, los Levitas, en el Mishkán. Un censo revela que más de 8000 hombres están listos para el servicio.

Toda la gente que esté ritualmente impura será mandada afuera del campamento. Si una persona confesaba que había retenido la propiedad de su compañero mediante un engaño y había jurado lo contrario en la corte, debía pagar el precio de esa cosa más un quinto adicional, y traer un sacrificio por su transgresión. En caso de que el dueño del objeto ya hubiera muerto, el pago se daba a un cohen. En ciertas circunstancias, un marido que sospechaba que su esposa le había sido infiel, la llevaba a un cohen. El cohen preparaba una bebida de agua mezclada con un polvo especial y una tinta especial con la que se había escrito el nombre de D-os en un pergamino. Si la mujer era inocente, el líquido la ayudaba a concebir un hijo, pero si era culpable moría de manera sobrenatural. La yuxtaposición de las leyes de sotá con las de nazir, nos viene a decir: "El que ve a una sotá ... debe hacerse nazir". Un nazir se dedicaba voluntariamente a sí mismo para D-os por un período de tiempo específico. Quedaba obligado a abstenerse de comer productos de la vid, dejar que su pelo creciera, y evitar cualquier contacto con cadáveres. Al final de ese período, se raturaba todo el pelo y traía ofrendas especiales al Templo antes de regresar a su vida normal. Si no tenía éxito en el cumplimiento de las leyes de nazir durante el período que había estipulado, tenía que comenzar nuevamente después de raturarse la cabeza y de traer un sacrificio al Templo. Los cohanim reciben el mandamiento de bendecir al pueblo. Hoy en día fuera de la tierra de Israel la costumbre es cumplir esta mitzvá solamente en algunas festividades durante el servicio de musaf. El Mishkán es completado y dedicado el primer día de Nisán en el segundo año del éxodo. Los príncipes de cada tribu hicieron un regalo en conjunto para ayudar a transportar el Mishkán, y también donaron individualmente cada uno de ellos regalos idénticos de oro, plata y ofrendas de animales y de masa al Mishkán.

### Comentario a la Parashá

**"Cuenta a los hijos de Guershón... De edad de treinta años para arriba, hasta la edad de cincuenta años..." (4:22-23)**

Una persona debe hacer el esfuerzo de esforzarse a sí misma a estudiar Torá y a cumplir con sus mitzvot con toda su fuerza, porque el esfuerzo hecho es una mitzvá también. Nadie debe lamentarse por el esfuerzo puesto para entender una sección de la Torá, para construir una Sucá o encontrar un Lulav, y finalmente no haber tenido "éxito". Similarmente, a pesar de que los implementos del Mishkán fueron milagrosamente hechos más livianos para que los Hijos de Leví puedan cargarlos, D-os permitió sólo hombres fuertes (entre 30 y 50 años) que los transportaran. Esto demuestra que cuando hacemos una mitzvá debemos hacer el mayor esfuerzo, independientemente de las circunstancias - aún si somos los receptores de una asistencia milagrosa.

Rav Moshé Feinstein

**"Y lo ofrecerá el Cohen: uno como sacrificio expiatorio y el otro como holocausto; expiará por él, por lo que ha pecado en contra de us alma" (6:11)**

Los Sabios nos enseñan que si uno ayuna innecesariamente más tiempo de lo que la ley requiere, es considerado un "pecador". Similarmente, si el ayuno de uno no tiene ningún sentido y no lleva a ningún progreso espiritual, afligiéndose a sí mismo sin un propósito es considerado un "pecador". Esto es a pesar del hecho de que esté cumpliendo "al pie de la letra con la ley." La Torá nos estimula a mejorar espiritualmente haciendo uso de este mundo, y no mediante un sufrimiento innecesario en la vida. El pecado del Nazir es que él se afligió mediante la abstención del vino cuando pudo haberlo usado para un alto propósito, como por ejemplo el Kidush de Shabat.

Adaptado del Ketav Sofer

Preparado por las Instituciones Or Sameaj en Jerusalem, Israel  
Departamento Latinoamericano  
©1996 Or Sameaj Internacional - todos los derechos reservados.

Escrito y Recopilado por Rabi Yaakov Asher Sinclair  
Editor y Responsable: Rabi Moshe Newman  
Traducción al Español: Rina Levi

☎ Calle Shimon Hatzadik 22, Apdo. 18103, Jerusalem, Israel ☎ 972-2-810-315

☎ 1-212-213-3100

☎ 972-2-812-890

✉ ohr@jer1.co.il

☎ 38 East 29th Street 8th floor, New York, NY 10016, USA

☎ 1-905-886-5730

☎ 1-212-213-8717

✉ RZCorlin@aol.com or estern@Aol.com

☎ 613 Clark Avenue West, Thornhill, Ontario L4J 5V3, Canada

☎ 1-905-886-5730

☎ 1-905-886-6065

✉ Somayach@MSN.com

Las publicaciones electrónicas de Judaísmo pueden ser dedicadas en memoria de algún ser querido, o celebrando alguna fecha especial. Póngase en contacto con nosotros para más detalles.

Parshas Nasó — 7 de Siván 5756, 24 & 25 de Mayo 1996

Diseño de Producción: Lev Seltzer

**“Dijo D-os a Moshé: “Un príncipe por día, un príncipe por día habrá de acercar su ofrenda para la inauguración del altar.”(7:11)**

Cuando una persona hace una mitzvá tiene un énfasis personal y un sentimiento propio que pone en ella. Esto es así aún cuando todos nosotros hacemos el mismo acto (por ejemplo sacudiendo el lulav en Sucot) por la misma razón (para cumplir con la mitzvá). Dentro del marco de las mitzvot hay suficiente espacio para una expresión creativa individual. Por ejemplo, la manera que el Gaón de Vilna llevaba los Tefilín, hacía a su mitzvá casi una mitzvá completamente diferente a la que nosotros cumplimos. La Torá cuenta y recuenta 12 veces en gran detalle cómo cada uno de los 12 príncipes llevaron el mismo y exacto regalo en la ceremonia de inauguración del Mishkán. El Midrash explica que a pesar que cada Príncipe trajo el mismo objeto físico, lo hizo desde su única e individual posición. Nosotros no debemos preocuparnos en tratar públicamente de eclipsar la mitzvá de otra persona - sino que debemos concentrarnos en los infinitos niveles de mejoramiento en nuestra propia relación con cada mitzvá, cómo la hacemos y cómo permitimos que ella nos ayude a mejorar nuestra relación con D-os.

*Adaptado del Ralbag*

**Haftará: Jueces 13:2-25**

La Haftará de esta semana describe el nacimiento de Shimshón (Samsón), el Nazir más prominente del Tanaj. La expresión hebrea para hacer un voto de nazir está relacionada con la palabra “maravilla”. La maravilla del voto de un Nazir es que la persona decide segregarse a sí misma de la comunidad, y comportarse de una manera diferente a la educación que recibió de sus padres. Shimshón fue un Nazir único y particular aún desde el momento de su concepción. Un mensajero de D-os informó a la mujer de Manoaj que ella tendría un hijo que sería Nazir. Este niño poseería una alta espiritualidad y sería merecedor de rescatar a los Hijos de Israel de los Filisteos. Su madre necesitó ser una madre “especial”, para poder educar al niño de una manera adecuada para ayudarlo a alcanzar su potencial. Es por eso, que ella misma necesitaría observar las leyes de un Nazir, a pesar de que personalmente no había hecho ese voto. Un significado más profundo incluido en el mensaje del Malaj (mensajero de D-os) es que si queremos que nuestros hijos alcancen altos niveles, debemos concentrarnos en dar un buen ejemplo, además de enseñarles como comportarse.

# PIRKE AVOT

## Perek 6

**“La Torá se adquiere a través de 48 caminos ... (46)...hacer a su rabbi sabio.”**

*(Avot 6:5 - 6)*

Para que un alumno tenga interés verdadero en aprender de su maestro, debe respetarlo como a un hombre sabio. Por eso adquiere Torá sólo "haciendo a su rabbi sabio" - considerándolo sabio y valioso para aprender de él. Otra perspectiva de esta enseñanza está basada en lo que dijo uno de los Sabios: aprendí más de mis alumnos que de mis maestros y compañeros. El alumno que desafía a su rabbi con preguntas lo estimula y lo hace realmente sabio. Su propia estimulación en traer el desafío y el hacer crecer a su rabbi lo ayuda a adquirir la Torá que busca.

*Midrash Shmuel*

**Cambiamos todo el tiempo...**

La Internet Página de Or Sameaj:  
[www.jer1.co.il/orgs/ohr](http://www.jer1.co.il/orgs/ohr)

